

TWS In-Ear Bluetooth® slúchadlá

sk **Návod na použitie**

121371HB23XXII - 2021-12



Bezpečnostné upozornenia

Pozor: Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Slúchadlá slúžia na audiovýstup prostredníctvom **Bluetooth®** z mobilných reprodukčných zariadení, ako sú smartfóny, tablety, notebooky MP3 prehrávače atď. Slúchadlá sú určené na súkromné použitie a nie sú vhodné na komerčné účely.

Nabíjací box slúži ako nabíjačka pre slúchadlá.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Poučte deti o správnom zaobchádzaní s výrobkom.

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO poranení/nehôd

- Ako účastník cestnej premávky musíte pri používaní slúchadiel vylúčiť obmedzenie vášho sluchu. Pred vlastným použitím si overte, aké obmedzenia platia vo vašej krajine pre používanie slúchadiel v cestnej premávke.

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte iba špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.

- Samotné slúchadlá sú chránené proti striekajúcej vode, nabíjací box ale nie. Pri nabíjaní slúchadiel rešpektujte:

- Na alebo do bezprostredného okolia nabíjacieho boxu nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Na nabíjanie používajte len vhodný USB sieťový adaptér alebo nabíjací box pripojte na nabíjanie k počítaču.

- Nepoužívajte poškodené nabíjačky a nepokúšajte sa ich opraviť.

VAROVANIE pred poškodením sluchu

-  Vysoká hlasitosť pri používaní slúchadiel môže viesť k strate sluchu. Pred vložením slúchadiel do uší stlmte hlasitosť! Pri príliš dlhom alebo príliš náhlom vystavení vysokej hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu sluchu.

VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Zabudované akumulátory sa nemôžu ani nesmú svojpomocne vymieňať alebo demontovať. Pri neodbornej výmene akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.

- Neumiestňujte do blízkosti nabíjacieho boxu žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a inými zdrojmi otvoreného ohňa.

- Výrobok obsahuje lítiovo-polymérové akumulátory. Nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

- Na akumulátoroch/batériách nevykonávajte žiadne zmeny a/alebo ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte.

- Nabíjací box sa počas nabíjania zohreje. Neprikrývajte ho.

POZOR – Vecné škody

- Samotné slúchadlá sú chránené pred striekajúcou vodou zo všetkých strán. Neponárajte ich ale do vody a iných tekutín. Chráňte slúchadlá pred vysokou vlhkosťou vzduchu, prachom, silnou horúčavou napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa.

- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

- Slúchadlá do uší nenechajte spadnúť a nevystavujte ich žiadnym silným otrasom.

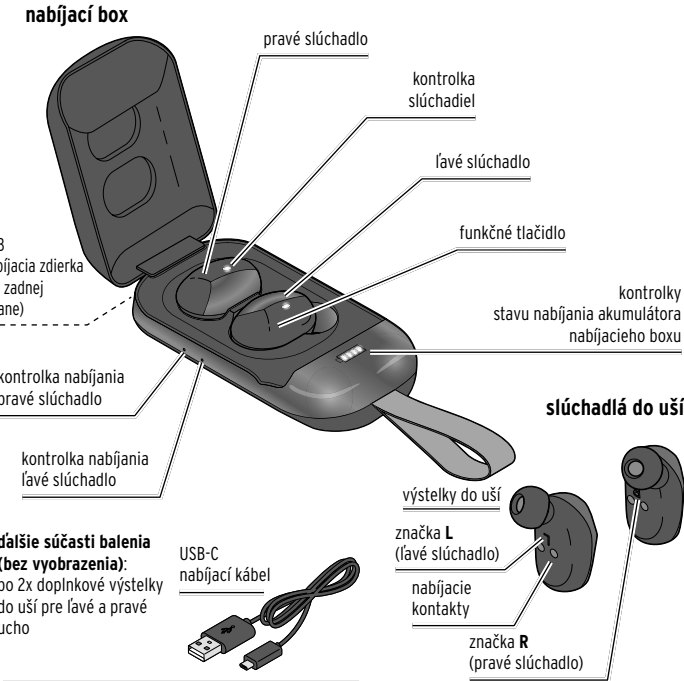
- V žiadnom prípade nerozoberajte, resp. neodstraňujte časti telesa slúchadiel. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.

- Pred zapnutím slúchadiel nastavte na pripojenom zdroji zvuku maximálne izbovú hlasitosť. Zabráňte tak poškodeniu slúchadiel preťažením.

- Do bezprostrednej blízkosti slúchadiel neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v slúchadlách by ich mohli poškodiť.

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Prehľad (obsah balenia)

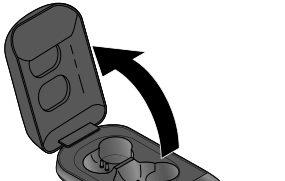


Nabíjanie akumulátora

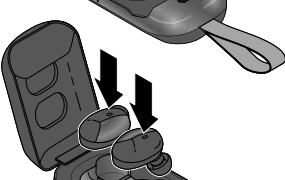
Nabíjanie nabíjacieho boxu so slúchadlami alebo bez nich

 Na eliminovanie poškodenia sú akumulátory pri dodaní nabité len čiastočne. Pred prvým použitím musíte preto nabíjací box a slúchadlá do uší úplne nabiť.

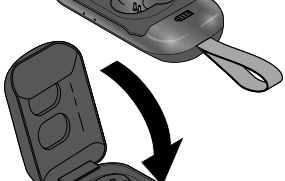
1.



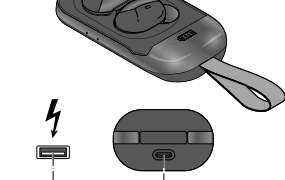
2.



3.



4.



Význam kontroliek

slúchadlo
svieti červeno
vypnuté

= slúchadlo sa nabíja
= slúchadlo je nabité

- Nabíjací box a slúchadlá nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.
- Na čo najdlhšie zachovanie plnej kapacity akumulátorov úplne nabitie nabíjací box a slúchadlá každé 2 až 3 mesiace, aj keď ich nepoužívate.

Nabíjanie slúchadiel v nabíjacom boxe na cestách

Ak cestujete bez prístupu k elektrickej sieti, môžete slúchadlá nabíjať v nabíjacom boxe bez toho, aby bol nabíjací box pripojený k elektrickej sieti. Predpokladom je, že akumulátor v nabíjacom boxe je dostatočne nabitý. Ak v nabíjacom boxe už nie je dostatočná kapacita, kontrolky zostanú vypnuté.

Pohotovostný režim (Standby)

Aby sa zabránilo zbytočnej spotrebe energie, slúchadlá sa automaticky vypnú, ak približne 5 minút neprijímajú zvukový signál.

Prepojenie slúchadiel prostredníctvom Bluetooth®

Prepojenie slúchadiel prostredníctvom Bluetooth®

Musíte vedieť a rešpektovať:

- Niektoré zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia dlhší čas; nejde o poruchu.
- V každom prípade rešpektujte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.
- Slúchadlá sa spravidla dajú spojiť súčasne iba s jedným zariadením s technológiou Bluetooth®.
- Príp. je potrebné vloženie hesla. Potom vložte reťazec 0000.

kontrolky nabíjania slúchadiel (na nabíjacom boxe)

svietia modro = slúchadlo sa nabíja
vypnuté = slúchadlo je nabité

Nabíjací box

	● ○ ○ ○	Počas nabíjania ukazujú zelené
	● ● ○ ○	kontrolky na nabíjacom boxe stav
	● ● ● ○	nabitia akumulátora (25 % - 50 %
	● ● ● ●	- 75 % - 100 %):

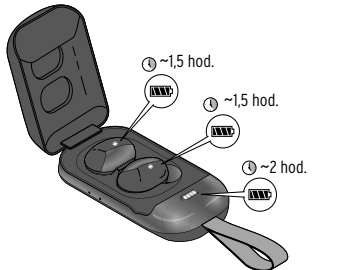
svietia zeleno - je nabitý

bliká zeleno - nabíja sa

sú vypnuté - nabitie sa ešte nedosiahlo

▷ Po nabití vytiahnite USB-C nabíjací kábel z USB prípojky počítača resp. USB sieťového adaptéra a z USB prípojky nabíjacieho boxu.

Doby nabíjania



- Kapacita akumulátorov sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou okolitého prostredia sa skracuje aj doba prehrávania.

- Pri cca 20 % zvyškovej kapacite akumulátoroch v slúchadlách zaznie každých 30 sekúnd signálny tón. Nabitie slúchadlá v dohľadnom čase.

- V závislosti od okolitých podmienok, hlasitosti atď. trvá...
... doba prehrávania hudby cez slúchadlá cca 4 hod.
... doba hovoru cca 4 hod.
... doba pohotovostného režimu cca 90 dní. Kapacita úplne nabitého nabíjacieho boxu postačuje na 5 nabití slúchadiel.

 Ak ste slúchadlá medzičasom vyplí, spoja sa s predtým prepojeným zariadením po opätovnom zapnutí automaticky znova, ak sa nachádza v jeho blízkosti, je zapnuté a je na ňom aktívna funkcia **Bluetooth®**.

Odpojenie spojenia Bluetooth®

So slúchadlami môže byť pomocou technológie **Bluetooth®** spárované súčasne iba jedno zariadenie. Ak chcete slúchadlá spojiť s iným zariadením, najprv prerušte už existujúce spojenie, a to vypnutím funkcie **Bluetooth®** na mobilnom zariadení. Po odpojení sa zo slúchadiel ozve zvukový signál na potvrdenie.

Používanie iba jedného slúchadla (mono)

Predpoklad: Slúchadlá boli spárované s mobilným zariadením podľa predchádzajúceho opisu.

1. Otvorte nabíjací box a vyberte jedno zo slúchadiel. Slúchadlo sa automaticky pripojí k spárovanému mobilnému zariadeniu.
 2. Po použití vložte slúchadlo späť do priehlbiny nabíjacieho boxu a zatvorte veko.
- Ak z nabíjacieho boxu vyberiete aj druhé slúchadlo, po krátkom čase sa automaticky pripojí k prvému slúchadlu (stereo).

Reset

Elektromagnetické polia v okolí slúchadiel môžu mať rušivý vplyv na ich funkciu. Ak sa slúchadlá nedokážu pripojiť, vykonajte reset:

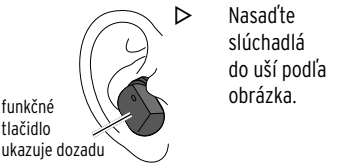
1. Vzdial'te sa so slúchadlami z oblasti elektromagnetických polí.
2. Slúchadlá vypnite a znovu zapnite (pozri kapitolu „Používanie“).

Používanie

Slúchadlá do uší dokážu reprodukovať hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje vaše reprodukčné zariadenie. Slúchadlá do uší podporujú aj prenosový štandard A2DP. Tento štandard, ktorý je podporovaný väčšinou bežných mobilných zariadení, bol vyvinutý špeciálne na bezdrôtový prenos stereo audiosignálov pomocou technológie **Bluetooth®**.

 Príp. budete musieť tento typ prenosu pomocou A2DP aktivovať na vašom mobilnom zariadení ručne. Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.

Nasadenie slúchadiel do ucha



Na vaše športové aktivity sme vám pribalili vymeniteľné výstelky do uší, ktoré spoľahlivo udržia slúchadlá v ušiach aj pri intenzívnom pohybe.

Hneď po nadviazaní spojenia zaznie zo slúchadiel krátky signálny tón.

Základné funkcie	
zapnutie slúchadla	Vyberte slúchadlá z nabíjacieho boxu.
vypnutie slúchadla	Uložte slúchadlá do nabíjacieho boxu.
zvýšenie hlasitosti	Podržte stlačené tlačidlo na pravom slúchadle.
zníženie hlasitosti	Podržte stlačené tlačidlo na ľavom slúchadle.

Prehrávanie hudby	
spustenie prehrávania	1x krátko stlačte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle alebo spustíte prehrávanie na mobilnom zariadení.
prerušenie/obnovenie prehrávania	1x krátko stlačte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle.
nasledujúca skladba	2x krátko stlačte tlačidlo na pravom slúchadle (v závislosti od zariadenia).
začiatok skladby/výber predchádzajúcej skladby	2x krátko stlačte tlačidlo na ľavom slúchadle na prechod na začiatok skladby. Tlačidlo krátko potom znovu 2x stlačte na výber predchádzajúcej skladby. (v závislosti od zariadenia).

Telefonovanie	
Prijatie hovoru	1x krátko stlačte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle alebo prijmite hovor na smartfóne. Prehrávanie zvuku sa preruší.
Ukončenie hovoru	1x krátko stlačte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle alebo ukončíte hovor na smartfóne. Prehrávanie zvuku pokračuje.
Odmietnutie prichádzajúceho hovoru	Podržte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle cca 2 sekundy stlačené.
Volanie	Po vytočení účastníka na vašom smartfóne sa hovor automaticky presmeruje do slúchadiel - pri nastavení takéhoto presmerovania na vašom smartfóne.
Prepínanie hovoru	Počas telefonovania prichádza ďalší hovor: • prerušenie aktuálneho hovoru / prijatie prichádzajúceho hovoru = 1x krátko stlačte tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle. • udržanie aktuálneho hovoru / prijatie prichádzajúceho hovoru = držte stlačené tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle.

Poruchy/pomoc

Žiaden zvuk.

- Nie je hlasitosť nastavená príliš nízko?
- Prerušenie spojenia prostredníctvom **Bluetooth®**? Skontrolujte spojenie na svojom smartfóne. Znovu spojte slúchadlá (pozri kapitolu „Spojenie slúchadiel prostredníctvom **Bluetooth®**“).
- Nie je akumulátor vybitý, resp. nedostatočne nabitý? Slúchadlá vložte do nabíjacieho boxu (pozri aj kapitolu „Nabíjanie akumulátora“).

Rušivé zvuky v slúchadlách.

- Vzdialenosť medzi pripojeným zariadením a slúchadlami je príliš veľká.

Odmietnutie hovoru a/alebo hlasové ovládanie nefunguje.

- Tieto funkcie závisia od konkrétného smartfónu a od jeho nastavení. Pozrite si návod pre váš smartfón.

Žiadne spojenie Bluetooth®.

- Nie je deaktivovaná funkcia **Bluetooth®** na zariadení, ktoré chcete pripojiť? Skontrolujte nastavenia na svojom smartfóne. Príp. aktivujte **Bluetooth®**. Skontrolujte, či sa slúchadlá objavia v zozname nájdených zariadení. Ak nie, znovu prepojte slúchadlá podľa opisu v kapitole „Spojenie slúchadiel prostredníctvom **Bluetooth®** “. Umiestnite obe zariadenia tesne vedľa seba. Odstráňte z okolia iné zariadenia s bezdrôtovým prenosom.

- Nevýžaduje vaše reprodukčné zariadenie vloženie hesla? Skontrolujte nastavenia.

Pripojenie slúchadiel zlyhalo.

- Ak slúchadlá nefungujú synchronne, napr. iba jedno zo slúchadiel prehráva hudbu alebo pod. Vložte slúchadlá na niekoľko sekúnd do nabíjacieho boxu a opäť ich vyberte. Potom by sa mali znovu automaticky spojiť.

Technické údaje

Model:	636 352
Nabíjací box	
Akumulátor:	Lítiovo-polymérový 3,7 V / 400 mAh menovitá energia: 1,48 Wh (testovaný podľa UN 38.3)
Vstup:	5 V  1 A
Výstup:	5 V  1 A (symbol  pre jednosmerný prúd)
Doba nabíjania:	cca 2 hodiny
Nabíjacia kapacita:	cca 5 nabíjaciach cyklov slúchadiel

Slúchadlá	
Hmotnosť:	každé cca 5,3 g
Druh krytia:	IPX4 (chránené pred striekajúcou vodou zo všetkých strán)

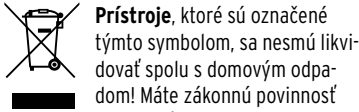
Akumulátory:	lítiovo-polymérové 3,7 V / 40 mAh menovitá energia: 0,15 Wh (testované podľa UN 38.3)
--------------	--

Doba nabíjania:	cca 1,5 hodín
Doba prehrávania:	cca 4 hodiny
Doba hovoru:	cca 4 hodiny
Pohotovostný režim:	cca 90 dní (Časy v závislosti od okolitých podmienok atď.)

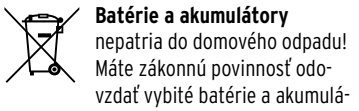
Bluetooth®:	
Verzia:	V5.0
Dosah:	max. 10 m (na voľnom priestranstve)
Frekvenčné pásmo:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Výkonnosťná hladina:	< 10 dBm
Podporované protokoly:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands (Holandsko)
V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.	

	Výrobok možno predávať a používať v nasledujúcich krajinách: Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko.
---	---

Likvidácia



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nezobraťý prístroj.

Číslo výrobku:
636 352

Słuchawki douszne TWS Bluetooth®

📄 Instrukcja obsługi

121371HB23XXII - 2021-12



Wskazówki bezpieczeństwa

Uwaga: Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Słuchawki douszne służą jako urządzenie wyjściowe dla dźwięku przesyłanego bezprzewodowo poprzez **Bluetooth®** z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, laptopy, odtwarzacze MP3 itp. Słuchawki zostały zaprojektowane do użytku prywatnego i nie nadają się do zastosowań komercyjnych.

Pudełko do ładowania służy jako ładowarka do słuchawek.

Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Należy poinstruować dzieci w zakresie prawidłowej obsługi i użytkowania produktu.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO obrażeń ciała/wypadku

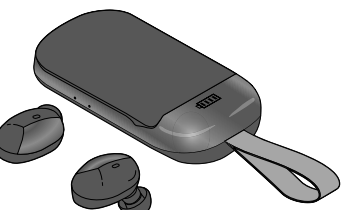
- W przypadku używania słuchawek w trakcie uczestniczenia w ruchu drogowym należy dopilnować, aby użytkownik dobrze słyszał również dźwięki otoczenia. Przed użyciem słuchawek należy dowiedzieć się, czy korzystanie ze słuchawek dousznych w ruchu drogowym nie podlega w kraju użytkownika żadnym ograniczeniom.

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Same słuchawki douszne są zabezpieczone przed bryzgami wody z dowolnego kierunku, natomiast pudełko do ładowania nie. Podczas ładowania słuchawek należy pamiętać o następujących sprawach:

- Na pudełku do ładowania ani w jego pobliżu nie ustawiać żadnych naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Do ładowania należy używać wyłącznie przystosowanych do tego zasilaczy sieciowych USB lub podłączyć pudełko do ładowania do komputera.
- Nie wolno stosować niesprawnych/uszkodzonych ładowarek ani próbować ich naprawiać.



OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu

- Nadmierna głośność dźwięku podczas użytkowania słuchawek może spowodować utratę słuchu. Przed włożeniem słuchawek do uchu należy koniecznie ustawić niską głośność dźwięku! Gwałtowne lub długotrwałe narażenie słuchu na zbyt głośne dźwięki może spowodować jego uszkodzenie.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

- Nie ma możliwości samodzielnego demontażu lub wymiany wbudowanych akumulatorów i nie wolno tego robić. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatorów. Na wymianę należy stosować tylko akumulator tego samego lub równoważnego typu. W przypadku, gdy jeden z akumulatorów jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.
- W pobliżu pudełka do ładowania nie należy umieszczać otwartych źródeł ognia, takich jak np. płonące świece. Świece i inne źródła otwartego ognia należy zawsze trzymać z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.
- Ten produkt zawiera akumulatory litowo-polimerowe, których nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

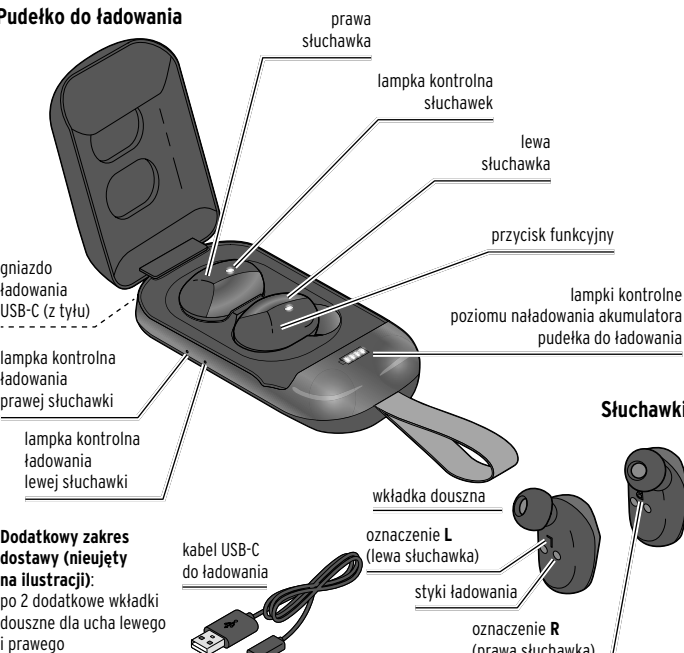
- Akumulatorów/baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbiierać na części.

- W trakcie procesu ładowania pudełko do ładowania nagrzewa się. Nie wolno go przykrywać.

UWAGA - ryzyko strat materialnych

- Same słuchawki są zabezpieczone przed bryzgami wody z dowolnego kierunku. Nie wolno ich jednak zanurzać w wodzie ani innych cieczach. Słuchawki należy chronić również przed wysoką wilgotnością powietrza, kurzem/pyłem i nadmiernym ciepłem, powstającym np. na skutek bezpośredniego działania promieni słonecznych lub bliskości grzejników.
- Należy unikać przechowywania, ładowania oraz używania produktu w skrajnych temperaturach oraz przy skrajnie niskim ciśnieniu powietrza (czyli np. na dużych wysokościach).
- Nie należy dopuszczać do upadku słuchawek ani narażać ich na silne wstrząsy.
- W żadnym razie nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy słuchawek. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie.
- Przed włączeniem słuchawek należy na podłączonym źródle dźwięku ustawić umiarkowaną głośność dźwięku, aby uniknąć uszkodzenia słuchawek przez przeciążenie.
- Bezpośrednio przy słuchawkach nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, debetowych/kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w słuchawkach mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

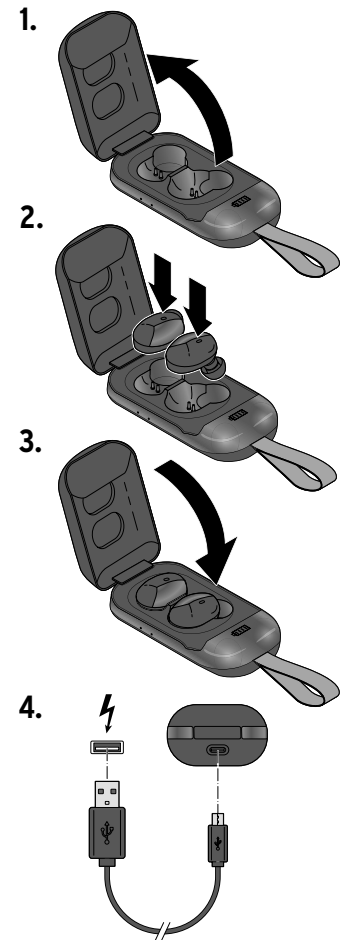
Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Ładowanie akumulatora

Ładowanie pudełka do ładowania ze słuchawkami lub bez

I W celu ochrony akumulatorów przed uszkodzeniem w chwili dostawy są one naładowane jedynie w połowie, dlatego przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować pudełko do ładowania oraz słuchawki douszne.

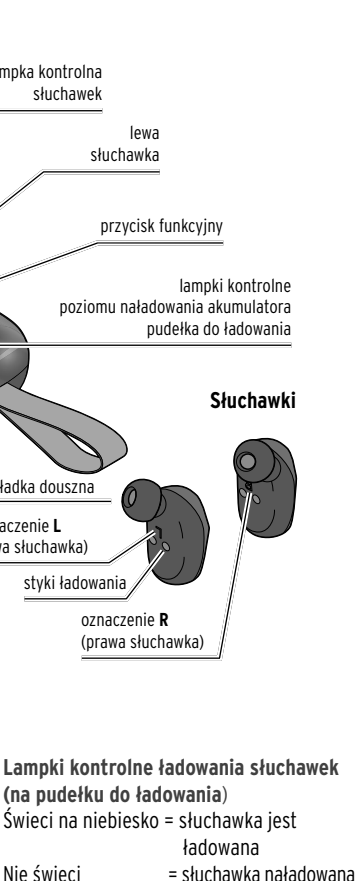


Znaczenie lampek kontrolnych

Słuchawki

Świeci na czerwono = słuchawka jest ładowana

Nie świeci = słuchawka naładowana



Lampki kontrolne ładowania słuchawek (na pudełku do ładowania)

Świeci na niebiesko = słuchawka jest ładowana = słuchawka naładowana

Nie świeci = słuchawka nie jest naładowana

Pudełko do ładowania

W trakcie procesu ładowania zielone lampki kontrolne na pudełku do ładowania pokazują poziom naładowania akumulatora (25% - 50% - 75% - 100%):

Świeci na zielono - pudełko jest naładowane

Miga zielonym światłem - ładowanie trwa

Nie świeci/miga - nie osiągnięto jeszcze danego poziomu naładowania

➤ Po zakończeniu ładowania odłączyć kabel USB-C do ładowania od gniazda USB komputera lub zasilacza sieciowego USB oraz od gniazda USB pudełka do ładowania.

Czasy ładowania

• Czas działania akumulatorów jest najdłuższy w temperaturze pokojowej. Im niższa temperatura otoczenia, tym krótszy czas działania.

• Gdy poziom naładowania akumulatorów w słuchawkach spadnie do ok. 20%, co 30 sekund rozbrzmiewa sygnał akustyczny. Oznacza to, że w najbliższym czasie należy naładować słuchawki.

• W zależności od warunków otoczenia, głośności itp...

... czas odtwarzania muzyki przez słuchawki wynosi ok. 4 godzin.

... czas rozmowy telefonicznej wynosi ok. 4 godzin.

... czas czuwania wynosi ok. 90 dni.

Pojemność całkowicie naładowanego pudełka do ładowania wystarcza do 5-krotnego pełnego naładowania słuchawek.

• Pudełko do ładowania oraz słuchawki należy ładować przy temperaturze otoczenia w zakresie od +10 do +40°C.

• Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatorów, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować pudełko do ładowania oraz słuchawki raz na 2-3 miesiące.

Ładowanie słuchawek dousznych w pudełku do ładowania poza domem

Gdy użytkownik jest przez dłuższy czas poza domem bez dostępu do źródła zasilania elektrycznego, może naładować słuchawki douszne w pudełku do ładowania, które nie musi być w tym czasie podłączone do sieci elektrycznej.

Warunkiem jest to, aby akumulator w pudełku do ładowania był w wystarczającym stopniu naładowany. Jeśli poziom naładowania akumulatora w pudełku do ładowania jest niewystarczający, lampki kontrolne pozostaną wyłączone.

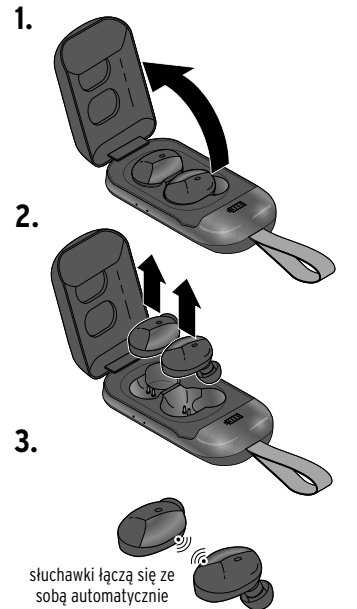
Tryb czuwania

Aby uniknąć niepotrzebnego zużycia energii, słuchawki wyłączają się automatycznie, jeżeli przez około XX minut nie jest odbierany żaden sygnał audio.

Łączenie ze słuchawkami poprzez Bluetooth®

O tym trzeba wiedzieć i pamiętać:

- Niektóre urządzenia potrzebują więcej czasu, aby nawiązać połączenie. Nie stanowi to wady produktu.
- Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.
- Z reguły ze słuchawkami można w jednym czasie połączyć tylko jedno urządzenie.
- Ewentualnie może być konieczne podanie hasła dostępu. W takim przypadku należy wprowadzić 0000.



I W niektórych urządzeniach mobilnych może być konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.



Po nawiązaniu połączenia ze słuchawek rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny.

I Jeśli słuchawki zostaną w międzyczasie wyłączone, to po ponownym włączeniu automatycznie łączą się z podłączonym wcześniej urządzeniem, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim aktywna funkcja **Bluetooth®**.

Rozłączanie połączenia Bluetooth®

Ze słuchawkami poprzez interfejs **Bluetooth®** może być w jednym czasie połączone zawsze tylko jedno urządzenie. Jeśli użytkownik chce połączyć (sparować) słuchawkę z innym urządzeniem, musi najpierw przerwać (rozłączyć) istniejące już połączenie. W tym celu należy wyłączyć funkcję **Bluetooth®** w urządzeniu mobilnym. Rozłączenie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym emitowanym przez słuchawkę.

Korzystanie z tylko jednej słuchawki (mono)

Warunki: Słuchawki zostały sparowane z urządzeniem mobilnym w opisany powyżej sposób.

1. Otworzyć pudełko do ładowania i wyjąć jedną ze słuchawek. Słuchawka automatycznie łączy się ze sparowanym urządzeniem mobilnym.
2. Po użyciu włożyć słuchawkę z powrotem do przewidzianego na nią wgłębienia w pudełku do ładowania i zamknąć pokrywkę.
- Jeżeli druga słuchawka zostanie również wyjęta z pudełka do ładowania, po krótkim czasie automatycznie połączy się z pierwszą słuchawką (stereo).

Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu słuchawek może powodować zakłócenia/błędy w ich działaniu. Jeżeli słuchawki nie łączą się ze sobą, należy je zresetować:

1. Usunąć słuchawki z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego.
2. Wyłączyć słuchawki, a następnie ponownie je włączyć (patrz rozdział „Obsługa”).

Obsługa

Słuchawki douszne mogą odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie odtwarzające. Słuchawki douszne obsługują również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych urządzeń mobilnych standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio przez interfejs **Bluetooth®**.

I W niektórych urządzeniach mobilnych może być konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.

Wkładanie słuchawki do ucha

➤ Włożyć słuchawkę do uchu zgodnie z rysunkiem obok.



Do produktu dołączymy wymienne wkładki douszne, które szczególnie dobrze leżą w uchu nawet podczas większej aktywności ruchowej.

Podstawowe funkcje	
Włączanie słuchawek	Wyjąć słuchawki z pudełka do ładowania.
Wyłączanie słuchawek	Włożyć słuchawki do pudełka do ładowania.
Zwiększanie głośności	Przytrzymać wciśnięty przycisk na prawej słuchawce.
Zmniejszanie głośności	Przytrzymać wciśnięty przycisk na lewej słuchawce.

Odtwarzanie muzyki	
Uruchamianie odtwarzania	Nacisnąć 1x krótko przycisk na lewej lub prawej słuchawce lub uruchomić odtwarzanie na urządzeniu mobilnym.
Przerywanie/kontynuowanie odtwarzania	Nacisnąć 2x krótko przycisk na lewej lub prawej słuchawce.
Następny utwór	Nacisnąć 2x krótko przycisk na prawej słuchawce (w zależności od urządzenia).
Wybór początku utworu / poprzedniego utworu	Nacisnąć 2x krótko przycisk na lewej słuchawce, aby przejść do początku utworu. Następnie ponownie nacisnąć 2x krótko przycisk, aby przejść do poprzedniego utworu. (w zależności od urządzenia).

Telefonowanie	
Odbieranie połączeń	Nacisnąć 1x krótko przycisk na lewej lub prawej słuchawce lub odebrać połączenie na telefonie. Odtwarzanie dźwięku zostaje przerwane.
Kończenie rozmowy	Nacisnąć 1x krótko przycisk na lewej lub prawej słuchawce lub zakończyć połączenie na telefonie. Odtwarzanie dźwięku zostanie wznowione.
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Przytrzymać przycisk na lewej lub prawej słuchawce wciśnięty przez ok. 2 sekundy.
Dzwonienie do kogoś	Wybranie połączenia wychodzącego na swoim telefonie powoduje automatyczne przekierowanie rozmowy na słuchawkę, o ile takie ustawienie zostało skonfigurowane w telefonie.

Przełączanie połączenia	
W trakcie rozmowy telefonicznej nadchodzi kolejne połączenie: • przerwanie trwającego połączenia / odebranie połączenia przychodzącego = naciśnięcie 1x krótko przycisk na lewej lub prawej słuchawce. • zawieszenie trwającego połączenia / odebranie połączenia przychodzącego = naciśnięcie i przytrzymanie przycisk na lewej lub prawej słuchawce.	

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak dźwięku.

- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności?
- Czy połączenie **Bluetooth®** zostało przerwane? Sprawdzić połączenie na telefonie. W razie potrzeby połączyć słuchawkę ponownie (patrz rozdział „Łączenie ze słuchawkami poprzez **Bluetooth®**”).
- Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Włożyć słuchawki do pudełka do ładowania (patrz również rozdział „Ładowanie akumulatora”).

Szumy/zakłócenia w słuchawkach.

- Czy odległość między słuchawkami a podłączonym urządzeniem nie jest zbyt duża?

Odrzucanie połączenia i/lub sterowanie głosowe nie działa.

- Funkcje te zależą od posiadanego smartfona oraz wybranych w nim ustawień. Sprawdzić dostępność tej funkcji w instrukcji obsługi smartfona.

Brak połączenia Bluetooth®.

- Czy funkcja **Bluetooth®** w podłączonym urządzeniu mobilnym jest nieaktywna (wyłączona)? Sprawdzić ustawienia w telefonie.
- Włączyć funkcję **Bluetooth®** (jeśli jest dostępna). Sprawdzić, czy słuchawki douszne widnieją na liście znalezionych urządzeń. Jeśli nie, połączyć słuchawkę ponownie, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Łączenie ze słuchawkami poprzez **Bluetooth®**”. Umieścić oba urządzenia blisko siebie. Urządzenia elektryczne zawierające substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.

Łączenie ze słuchawkami nie powiodło się.

- Jeśli słuchawki nie działają synchronicznie, np. muzyka odtwarzana jest tylko przez jedną ze słuchawek itp., należy włożyć słuchawki na kilka sekund do pudełka do ładowania i ponownie je wyjąć. Wówczas powinno nastąpić automatyczne ponowne nawiązanie połączenia.

Numer artykułu: 636 352

Dane techniczne

Model:	636 352
Pudełko do ładowania	
Akumulator:	litowo-polimerowy 3,7 V / 400 mAh energia znamionowa: 1,48 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Wejście:	5 V — 1 A
Wyjście:	5 V — 1 A (symbol — oznacza prąd stały)
Czas ładowania:	ok. 2 godziny
Pojemność ładowania:	ok. 5 cykli ładowania słuchawek dousznych

Słuchawki	
Waga:	po ok. 5,3 g
Stopień ochrony:	IPX4 (ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku)
Akumulatory:	litowo-polimerowe 3,7 V / 40 mAh energia znamionowa: 0,15 Wh (przebadano wg UN 38.3)
Czas ładowania:	ok. 1,5 godziny
Czas odtwarzania:	ok. 4 godzin
Czas rozmowy telefonicznej:	ok. 4 godzin
Czas czuwania:	ok. 90 dni (czas w zależności od warunków otoczenia itp.)

Bluetooth®:	
Wersja:	5.0
Zasięg:	maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)

Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Poziom mocy:	< 10 dBm
Obsługiwane protokoły:	HSP/HFP/A2DP/AVRCP

Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, Holandia

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie. Produkt przewidziany jest do sprzedaży w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Polska, Słowacja, Węgry.

Usuwanie odpadów

 **Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierające substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

 **Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zabda o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.